22.579

## Übersetzung

## Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

## Militärhauptstaatsanwaltschaft

20. August 2001

Nr. 7ud-2099-01

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Konrad, Ernst Albert

Geburtsjahr und -ort:

1910, Libus, Kreis Metze, Provinz Brandenburg

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Lagerabteilung der 7. Verwaltung des Innenmini-

steriums der UdSSR

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/

beschäftigt als:

Kriegsgefangener

wann inhaftiert:

11. Dezember 1948

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

19. Januar 1948 [sic!], durch das Militärtribunal

der Truppen des Innenministeriums des

Verwaltungsgebiets Kuibyschew

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 58-9 des Strafgesetzbuches der RSFSR mit der Strafandrohung von Art. 58-2 des Strafgesetzbuches der RSFSR in Anwendung des Erlasses

des Präsidiums des Obersten Sowjet der UdSSR vom 26.05.1947 "Über die Abschaffung der Todesstrafe" zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besse-

rungs- und Arbeitslager.

Datum der Haftentlassung:

keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau E. A. Konrad rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



## ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

*"20*" августа 2001 г. № \_7уп-2099-0I

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60 С П Р А В К А (о реабилитации)

| Гражданин (ка) Конрад Эрнст Альберт  |
|--|
| Год и место рождения 1910 г.р., г.Либус округ Метце провБранденбург  |
| Гражданин (ка) какого государства Германии   |
| Национальность <u>немец</u> Место жительства до ареста лагерное отделение 7 Управления МВД СССР  |
| Место работы и должность (род занятий) до ареста   |
| Дата ареста <u>II декабря 1948 г.</u>  |
| Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) января 1948 г. военным трибуналом войск МВД Куйбышевской области  |
|  |
| дополнительная) по ст.58-9 УК РСФСР с санкции ст.58-2 УК РСФСР с применением Указа ПВС СССР от 26.05.47 "Об отменесмертной казни" заключен в ИТЛ сроком на 25 лет                          |
| Дата освобождения Данных не имеется  |
| На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  |
| политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)<br>Конрад Э.А. реабилитирован (а).  |
| Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законолательством и международными обязательствами |

Начальник отдела реабилитации жертв политических репрессий

С.В. Уразовский